

Europass Curriculum Vitae



Informatat Personale

Mbiemri / Emri	BUSHI (GJUZI) Jonida
Adresa	Tiranë
E-mail	jonida.bushi@unitir.edu.al
Nacionaliteti	shqiptare
Data dhe vendi i lindjes	12.04.1982, Tiranë
Gjinia	F

Ekspierencat e punës

Data	<i>Data 10 Tetor 2005 e në vazhdim</i>
Pozita që është ushtruar	<i>Pedagoge e brendshme e gjuhës gjermane</i>
Aktivitetet kryesore dhe përgjegjësitë	<i>Mësimdhënie e gjuhës gjermane në fushat: gjuhësi, didaktikë, qytetërim, histori-gjeografi gjermane</i>
Emri dhe adresa e punëdhënësit	<i>Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Universiteti i Tiranës, Rr. e Elbasanit, Tiranë</i>

Edukimi dhe Trajnimet

Data	03.03.2014
Titulli i fituar i kualifikimit	<i>Doktor i Shkencave në fushën e gjuhësisë së tekstit</i>
Aftësitë profesionale të përfituara	<i>“Roli i anaforës dhe i deiksisit në realizimin e kohezionit dhe të koherencës – studim teorik dhe përqasës mes gjuhës gjermane dhe shqipe”.</i>
Emri dhe lloji i organizates që ka ofruar edukimin dhe trajnimin	<i>Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Universiteti i Tiranës, Rr. e Elbasanit, Tiranë</i>
Niveli i klasifikimit kombëtar dhe ndërkombëtar	<i>Gradë shkencore Dr</i>
Data	13.12.2007
Titulli i fituar i kualifikimit	<i>Master i Nivelit të II, SHPU në fushën e gjuhësisë, (sintaksë)</i>
Aftësitë profesionale të përfituara	<i>Diplomë e Studimeve të thelluara Pasuniversitare, mbrojtur me temë “Llojet e fjalive në përqasje gjermanisht dhe shqip, përshkrim lingvistik dhe metodiko- didaktik”</i>
Emri dhe lloji i organizates që ka ofruar edukimin dhe trajnimin	<i>Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Universiteti i Tiranës, Rr. e Elbasanit, Tiranë</i>
Niveli i klasifikimit kombëtar dhe ndërkombëtar	<i>Gradë shkencore Master i Nivelit të II-të.</i>
Data	2005

Titulli i fituar i kualifikimit	Diplomë universitare
Aftësitë profesionale të përfituara	<i>Diplomë universitare me titull "Mësues i gjuhës gjermane"</i>
Emri dhe lloji i organizates që ka ofruar edukimin dhe trajnimin	<i>Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Universiteti i Tiranës, Rr. e Elbasanit, Tiranë</i>
Niveli i klasifikimit kombëtar dhe ndërkombëtar	<i>Diplomë.</i>
Data	<i>11.03.2003- 15.04.2005</i>
Titulli i fituar i kualifikimit	Kualifikimi pasuniversitar në distancë
Aftësitë profesionale të përfituara	<i>Kualifikim pasuniversitar me temë "Mësimdhënia e gjuhës gjermane në teori dhe praktikë"</i>
Emri dhe lloji i organizates që ka ofruar edukimin dhe trajnimin	<i>Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, Universiteti i Tiranës dhe Goethe – Institut, Zyra e Projektit Tiranë</i>
Niveli i klasifikimit kombëtar dhe ndërkombëtar	<i>Kualifikim pasuniversitar në fushën e mësimdhënies së gjuhës gjermane.</i>
Data	<i>21.03.2016 e në vazhdim</i>
Titulli i fituar i kualifikimit	Testuese dhe vlerësuese e provimeve të gjuhës gjermane telc
Aftësitë profesionale të përfituara	<i>Licensë si testuese dhe vlerësuese e provimeve telc GmbH të gjuhës gjermane në nivelet "A1" "A2" "B1", "B2", "C1" "C2"; "B1-B2 Pflege", "B2-C1 Medizin" etj.</i>
Emri dhe lloji i organizates që ka ofruar edukimin dhe trajnimin	<i>Telc GmbH, Frankfurt am Main</i>
Niveli i klasifikimit kombëtar dhe ndërkombëtar	<i>Testuese ndërkombëtare për provimet telc</i>
Data	<i>05.09.2020</i>
Titulli i fituar i kualifikimit	Diplomë gjuhe "Telc Deutsch C2"
Aftësitë profesionale të përfituara	<i>Mbrojtja e nivelit C2 të gjuhës gjermane.</i>
Emri dhe lloji i organizates që ka ofruar edukimin dhe trajnimin	<i>Telc GmbH, Frankfurt am Main</i>
Niveli i klasifikimit kombëtar dhe ndërkombëtar	<i>Diplomë e nivelit C2 të gjuhës gjermane</i>
Data	<i>23.05.2019</i>
Titulli i fituar i kualifikimit	Diplomë gjuhe "Telc Deutsch C1 Beruf"
Aftësitë profesionale të përfituara	<i>Mbrojtja e nivelit C1 të gjuhës gjermane.</i>
Emri dhe lloji i organizates që ka ofruar edukimin dhe trajnimin	<i>Telc GmbH, Frankfurt am Main</i>
Niveli i klasifikimit kombëtar dhe ndërkombëtar	<i>Diplomë e nivelit C1 të gjuhës gjermane</i>

Aftësitë personale dhe kompetencat

Gjuha amtare Shqip

Gjuhët tjera Vetë – vlerësimi Sipas nivelit evropian (*)	Të kuptuarit		Të folurit		Shkrimi
	Dëgjimi	Leximi	E folur interaktive	E folur produktive	
	Gjermanisht	C2	C2	C2	
Anglisht	C2	C1	C1	C1	C1
Italisht	C2	C1	C1	C1	C1
Frengjisht	B1	B1	B1	B1	B1

(*) *Korniza e përbashkët evropianë e referencës për gjuhët*

Aftësitë shoqërore dhe organizative *Aftësi shumë të mira komunikuese dhe organizative, krijuese, aktive gjatë punës, e aftë për të punuar në grup, për të ndërtuar marrëdhënie dhe bashkëvepruar me njerëz të kulturave/kombeve të ndryshme. Aftësi për planifikim, organizim dhe menaxhim të detyrave në mënyrë të suksesshme.*

**AKTIVITETE
TE NDRYSHME KUALIFIKUESE**

18.04.2021 Kumtesë në konferencë ndërkombëtare: "Online teaching - challenges and opportunities for the education-system in Albania" botuar në proceedings Fourteenth international conference on: "Social and natural sciences – global challenge 2021" (ICSNS XIV-2021) Paris, Francë.

18.04.2021 Kumtesë në konferencë ndërkombëtare "History in cultural studies. New methods of conveying the history" botuar në proceedings Fourteenth international conference on: "Social and natural sciences – global challenge 2021" (ICSNS XIV-2021) Paris, 18 April 2021 Paris, Francë.

04.03.2021 Kumtesë në konferencë ndërkombëtare "Difficulties and particularities during translating from German into Albanian using the example of medical texts" mbajtur në konferencën Twelfth International Conference on Social and Natural Sciences, Berlin, Gjermani.

Mars 2021 Kumtesë në konferencë shkencore kombëtare: "Ndikimi i reformave në cilësinë e mësimdhënies në sistemin parauniversitar në Republikën e Shqipërisë" Gjirokastër.

28.12.2020 Referimi në konferencë ndërkombëtare „Die Vermittlung der Fremdsprachen in den Lehrwerken des Deutschen als Fremdsprache“ botuar në proceedings ICSNS XI-2020 International Institute for Private-Commercial- and Competition Law (Austria) in Partnership with Institute of History and Political Science of the University of Bialystok (Poland) and School of American Law (Greece). Madrid, Spanjë..

20.10.- 21.10.2020: Pjesëmarrëse në konferencën vizuale shkencore ndërkombëtare të mësuesve të gjermanishtes "GETVICO24", Goethe Institut.

13.11.2019: Koordinatore dhe pjesëmarrëse në workshopin për mësuesit e gjuhës gjermane me temë "**Mit einer breiten Methodenpalette Lernende aktiv am Spracherwerb beteiligen**" organizuar nga Hueber Verlag, Education Center dhe DEKRA Akademie Shpk, Tiranë.

11.10.2019-13.10.2019 : Koordinatore dhe pjesëmarrëse në referime dhe workshope në konferencën në kuadër të projektit ndërkombëtar "Expert Migration für Pflegefachkräfte" të mësuesve së gjermanishtes me temë "**Vielfalt im DaF-Unterricht 2**", organizuar nga DEKRA Akademie Shpk, Tiranë.

16 Korrik 2019 : Koordinatore dhe pjesëmarrëse në referime dhe workshope në projektin ndërkombëtar "Expert Migration für Pflegefachkräfte" të mësuesve së gjermanishtes me temë "**Vielfalt im DaF-Unterricht**", organizuar nga DEKRA Akademie Shpk, Tiranë.

01.11.2018 : Pjesëmarrëse në referime dhe workshope në konferencën e 18 (tetëmbëdhjetë) ndërkombëtare të mësuesve së gjermanishtes, Tiranë.

22.09.2018 : Pjesëmarrëse në workshopin e mësuesve të gjuhës gjermane organizuar nga Hueber Verlag "**Kommunikativer Unterricht und Grammatik**", "**Die Vermittlung von Pflege A2 und B1 im Deutschunterricht**" dhe "**Prüfungsvorbereitung from A1 to Test DAF**"

27.06.2018-29.06.2018 : Pjesëmarrëse në referime dhe workshope në konferencën ndërkombëtare HCEU EucareNET Network event, Dresden, Gjermani.

02.11. – 03.11.2017 : Pjesëmarrëse dhe referuese në konferencën shkencore ndërkombëtare „**Zwischen Geisteswissenschaft und Sprachpraxis – Wohin führt die Auslandsgermanistik?**“ Referimi me temë: „**Fachsprachliche Kompetenzen für Pflege und Medizin**“.

25.03. 2017 : Pjesëmarrëse në workshopin e mësuesve së gjermanishtes me temë "**Deutsch lernen – mit Kopf, Herz und Hand**" Tiranë.

24. 03. 2017 : Pjesëmarrëse në seminarin për mësues së gjermanishtes me temë "**1. Deutsch mit Planetino – Aller Anfang macht Spass. 2. Sprechen, sprechen, aber wie? Sprechtraining mit Menschen**", Tiranë.

BOTIME

Maj 2021 Artikulli „Bewertung und Selbstevaluation in der Lehre“ botuar në Revistën Ndërkombëtare Shkencore Academic Journal of Business, Administration, Law and Social Sciences (AJBALS) Balkan Journal of Interdisciplinary Research ISSN 2410-759X (print), ISSN 2411-9725 (online), Vol 7, No. 1. Graz-Austri

30.11.2020: Artikulli "Phraseologismen im Fremdsprachunterricht" në Journal L`Association 1901 SEPIKE, ISSN:2196-9531 (print), 2372-7438 (onlinë) GICID:n/d DOI:n/d Website: <http://www.sepikcloud.com> Publisher:L`Association 1901 Sepike, Gjermani..

2012: Artikull në buletin shkencor Philologica Research and Studies-English Language and Literature Series-2011 Issue, University of Pitesti Publishing House, Rumani. ISSN1 583-2228, "Anaphora and Deixis" – Difficulties and problems in Intercultural Communication; Comparative Overview between the German and the Albanian Language".

2012: Artikull në buletin shkencor "Kerkime universitare nr 34", me temë "Anafora dhe deiksisi:nje perpjekje perkufizimi" botim i universitetit "E. Cabez" Gjirokaster.

2011: Artikull në buletin shkencor "Kerkime universitare nr 29", me temë "Rimarrja anaforike permes lidhjes semantike" botim i universitetit "E. Cabez" Gjirokaster.

2010 : Artikull në revisten "Sprache, Literatur und Didaktik", me temë "Vermittlung interkultureller Aspekte durch literarische Texte" Oberhausen, Gjermani.

2009: Artikull në revisten "Ditura" 6 me temë "Die indirekten Anaphern und ihre Klassifikation".

2008: Artikull në revisten "Methodik und Didaktik für den Deutschunterricht", me temë " Kurzfilme im DaF-Unterricht"

PERKTHIME

Tregimi i autorit Aleks Kapus (Alex Capus) të titulluar "Diçka shumë, shumë e bukur" (Etwas sehr, sehr schönés), i cili është botuar në revistën "SFIDA", Organ i Fakultetit Histori-Filologji dhe Fakultetit të Gjuhëve të Huaja.

Tregimi i autorit Artur Shnicler (Arthur Schnitzler) të titulluar "Lule" (Blumen), botuar në revistën "SFIDA", Organ i Fakultetit Histori-Filologji dhe Fakultetit të Gjuhëve të Huaja